

GLOSSAIRE DE TERMES COMMERCIAUX ET CONNEXES

Transfert de technologie	Processus par lequel les méthodes de production ou de distribution modernes ou scientifiques d'une entreprise, d'une institution ou d'une nation sont transférées à une autre, par le biais d'investissements étrangers, de contrats internationaux de licence accordés pour des droits de brevet, d'une aide technique ou d'activités de formation.
Transparence	Désigne la visibilité et la clarté des lois et règlements. Certains codes de conduite négociés pendant le Tokyo Round tendaient à renforcer la transparence des obstacles non tarifaires posés au commerce.
Troc	Échange direct de produits contre d'autres produits, sans utiliser de monnaie d'échange et sans faire appel à une tierce partie.
Troisième option	Option adoptée en 1973 par laquelle le gouvernement du Canada s'efforçait d'adopter des politiques nationales (comme subséquentement la LEIE et le PEN) et de renforcer les relations commerciales avec l'Europe et le Japon pour faire contrepoids à une dépendance commerciale et économique de plus en plus forte à l'égard du marché américain.
Union douanière	Union constituée d'un groupe de nations qui ont éliminé les obstacles à leur commerce et imposé un tarif commun pour tous les biens importés depuis tous les autres pays. L'union douanière est souvent appelée un marché commun.
USITC	Commission américaine du commerce international. Organisme américain indépendant d'enquête et de réglementation dont les six membres doivent se prononcer sur l'existence d'un préjudice et recommander des mesures correctrices pour les industries ou les travailleurs tentant de se protéger de la concurrence accrue des importations. De plus, à la demande du Congrès ou du Président ou sur sa propre initiative, la Commission mène des études approfondies sur des industries et problèmes commerciaux spécifiques, et sur l'incidence qu'auront probablement sur certaines industries américaines les réductions proposées aux droits de douane et barrières commerciales non tarifaires des États-Unis. L'USITC a été créée par le Trade Act de 1974 pour succéder à la Commission américaine du Tarif douanier, établie en 1916.